

ellia[®]

HARMONY



USB Adapter • Adaptateur USB
Adaptador USB • Adattatore USB
USB-Netzteil • USB-adapter



Outer cover • Couverture extérieure
Envoltorio externo • Coperchio esterno
Außenabdeckung • Buitenste deksel



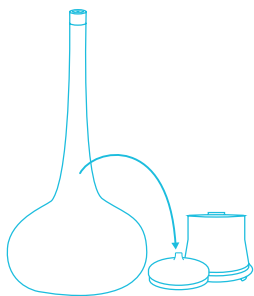
Inner Cover • Couverde intérieur
Envoltorio interno • Coperchio interno
Innenabdeckung • Binnenste deksel



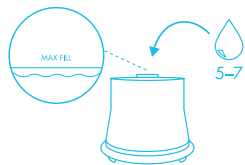
Diffuser Base • Base du diffuseur
Base del difusor • Base del diffusore
Zerstäuber-Sockel • Verstuiver

ARM-508WT

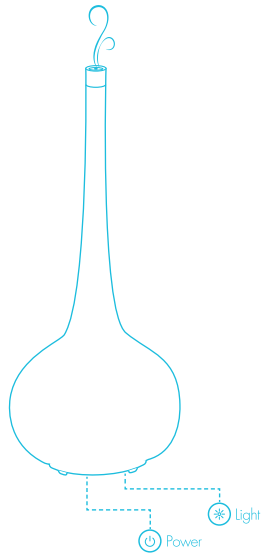
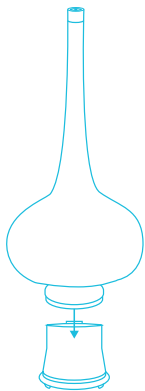
1



2



3



UK

1. Remove outer cover from the base.
2. Next, remove the inner cover.
3. Pour water into the reservoir until it reaches the max fill line, then add 5–7 drops of essential oil to the water. Put the inner and outer covers back on.

CHOOSE YOUR AROMA MIST AND LIGHT OPTIONS

Aroma mist: Your diffuser has two mist options. Press **☺** once for continuous mist, which will run for up to 4 hours. Press again for intermittent mist (30 seconds on, 30 seconds off), which will run for up to 8 hours. Press a third time to turn the mist off. When your diffuser runs out of water, it will automatically shut off.

A small amount of water will remain in the reservoir. Add water and oil to continue to enjoy your diffuser.

Recharging your diffuser: Your diffuser has a rechargeable lithium-ion battery that will run up to 4 hours on the continuous setting. The LED indicator light at the bottom of your diffuser will flash red when your battery needs to be charged. Recharge using the provided USB cord. It takes 6 hours to fully recharge your diffuser. A solid red light will indicate your diffuser is charging and will turn off when fully charged.

WARNING: This product charges using a USB power supply, maximum charge 5Vd.c. 2A.

White light: Press **☼** once to turn on the white light. Press again to turn the light off.

To clean: Wipe reservoir with a soft, damp cloth every 2 weeks.

ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

We should always exercise caution when using essential oils around our pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like

diffusers) out of reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

Note: Does not include essential oils.

Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment

Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp. Unplug the appliance during filling and cleaning.

Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.


Warning: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.

F

1. Enlever le couvercle extérieur de la base.
2. Enlever ensuite le couvercle intérieur.
3. Verser de l'eau dans le réservoir jusqu'au niveau de remplissage maximum, puis ajouter 5-7 gouttes d'huile essentielle.

Remettre les couvercles intérieur et extérieur en place.

CHOISISSEZ VOS OPTIONS DE BRUME AROMATIQUE ET DE LUMIÈRE

Brume aromatique : votre diffuseur offre deux options de brume. Appuyer  sur une fois pour obtenir une brume continue qui durera jusqu'à 4 heures. Appuyer de nouveau pour obtenir une brume intermittente (en marche 30 secondes, arrêtée 30 secondes), qui durera jusqu'à 8 heures. Appuyer une troisième fois pour arrêter la brume. Quand votre diffuseur n'a plus d'eau, il s'éteint automatiquement.

Une petite quantité d'eau reste dans le réservoir. Ajoutez de l'eau et de l'huile pour continuer à profiter de votre diffuseur.

Rechargement de votre diffuseur : votre diffuseur est équipé d'une batterie rechargeable au lithium-ion qui peut fonctionner jusqu'à 4 heures en mode continu. Le voyant lumineux situé au bas de votre diffuseur devient rouge et clignote lorsque la batterie doit être rechargée. Rechargez-la à l'aide du cordon USB fourni. Il faut 6 heures pour recharger complètement votre diffuseur. Une lumière rouge fixe indique que votre diffuseur est en cours de chargement et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

AVERTISSEMENT : ce produit se charge à l'aide d'une alimentation USB, charge maximale 5Vd.c. 2A.

Lumière blanche : appuyez * une fois pour allumer. Appuyez à nouveau pour éteindre.

Nettoyage : essuyer le réservoir avec un chiffon humide et propre toutes les 2 semaines.

LES HUILES ESSENTIELLES PEUVENT-ELLES ÊTRE UTILISÉES SANS DANGER POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES ?

Il faut toujours faire preuve de prudence lors de l'utilisation d'huiles essentielles autour de nos animaux de compagnie. Gardez toutes les huiles essentielles et les produits d'aromathérapie (tels que les diffuseurs) hors de portée des animaux domestiques. Conservez les flacons ouverts hors de portée des animaux domestiques pour éviter qu'ils n'avalent du produit. Nous ne recommandons pas l'utilisation topique d'huiles essentielles sur les animaux de compagnie, car ils ont un odorat très développé et ne peuvent pas se débarrasser de l'huile si elle ne leur plaît pas ou les dérange. Lorsque vous diffusez des huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques, faites-le toujours dans un endroit bien ventilé et laissez-leur la possibilité de sortir de la pièce, par exemple en laissant une porte ouverte. Chaque animal étant différent, observez attentivement sa réaction lorsque vous utilisez une huile essentielle pour la première fois. En cas d'irritation, cessez d'utiliser l'huile essentielle. Nous recommandons de consulter un vétérinaire en cas d'ingestion d'huile essentielle.

Note : huile essentielle non incluse.

Sachez qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.

Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez la puissance de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que la moquette, les rideaux, les draperies ou les nappes, s'humidifier.

Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Videz et nettoyez l'humidificateur avant de ranger.


Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.

Avertissement : Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou entreposé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air en provoquant des risques sanitaires très graves lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.

ES

1. Extraiga el envoltorio externo de la base. Después, extraiga el envoltorio interno.
2. Rellene de agua el depósito hasta la línea de capacidad máxima y añada entre 5 y 7 gotas de aceite esencial.
3. Vuelva a poner los envoltorios interno y externo.

SELECCIONE LAS OPCIONES DE LUCES, BRUMA Y AROMA

Vaporizador aromático: Su difusor cuenta con dos opciones de vapor. Pulse  una vez para obtener un vapor una vez para obtener un vapor continuo que puede durar hasta 4 horas. Vuelva a pulsarlo para obtener un vapor intermitente (30 segundos activado y otros 30 desactivado), con una duración de hasta 8 horas. Púlselo una tercera vez y el efecto vaporizador se detiene. Cuando su difusor se quede sin agua, se apagará automáticamente.

Una pequeña cantidad de agua se quedará en el depósito. Añada agua y aceite para seguir disfrutando del difusor.

Carga del difusor: el difusor cuenta con una batería de ion de litio recargable que permite que el aparato funcione hasta 4 horas

de manera continua. El indicador de luz LED en la parte inferior del difusor se iluminará en rojo cuando la batería deba recargarse. Recargue la unidad con el cable USB que se proporciona. El difusor tarda 6 horas en cargarse por completo. Mientras el difusor se carga, el aparato mostrará una luz roja fija; una vez que esté cargado, la luz se apagará.

AVISO: El producto se carga mediante una fuente de alimentación por USB, con una carga máxima de 5 Vd.c. 2 A.

Luz blanca: pulse  una vez para encender la luz blanca. Pulse de nuevo para apagar la luz.

Para limpiarlo: Limpie el depósito con un paño húmedo y suave cada dos semanas.

¿ES SEGURO USAR ACEITES ESENCIALES CERCA DE LAS MASCOTAS?

Siempre se debería tener cuidado al usar aceites esenciales cerca de mascotas. Mantenga todos los aceites esenciales y productos de aromaterapia, como difusores, fuera del alcance de las mascotas. Mantenga las botellas abiertas fuera del alcance de las mascotas para evitar que las consuman. No recomendamos el uso tópico de aceites esenciales en mascotas, pues tienen un sentido del olfato muy desarrollado y no pueden deshacerse del aceite si no les gusta o les molesta. Si usa aceites esenciales cerca de mascotas, hágalo siempre en una zona bien ventilada y asegúrese de que haya una forma de que se puedan retirar del lugar, por ejemplo, dejando una puerta abierta. Cada animal es distinto, así que observe con detenimiento la respuesta de cada animal la primera vez que se expongan a un aceite esencial. Si presenta irritación, deje de usar los aceites esenciales. Le recomendamos buscar atención médica si se ingiere un aceite esencial.

Nota: No incluye aceites esenciales.

Tenga en cuenta que los niveles de humedad altos pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.

No permita que la zona cercana al humidificador se empape o se vuelva húmeda. Ante un exceso de humedad, reduzca la producción del humidificador. Si el volumen de producción del humidificador no puede reducirse, apáguelo de forma intermitente. No deje que los materiales absorbentes, como moquetas, cortinas o paños, se humedezcan.

Desenchufe el aparato mientras lo rellena o lo limpia.

Nunca deje agua en la reserva cuando no use el aparato.

Vacíe y limpie el humidificador antes de almacenarlo.

Limpie el humidificador antes del siguiente uso.

Advertencia: los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el ambiente en el que se use o almacene el aparato pueden crecer en la reserva de agua y salir al aire, lo que conlleva riesgos sanitarios muy graves, si el agua no se renueva y el depósito no se limpia adecuadamente cada tres días.

1

1. Removere il coperchio esterno dalla base. Dopodiché, rimuovere il coperchio interno.
2. Versare dell'acqua all'interno della riserva fino a raggiungere la linea di riempimento massimo; poi, aggiungere all'acqua 5-7 gocce di olio essenziale.
3. Riposizionare il coperchio interno e quello esterno.

SCEGLI LE OPZIONI DI NEBULIZZAZIONE DELLA PROFUMAZIONE E DI INTENSITÀ DI LUCE CHE PREFERISCI.

Nebulizzazione dell'aroma: questo diffusore offre due opzioni di nebulizzazione. Premere  una volta per una nebulizzazione

continuativa, fino a 4 ore. Premere nuovamente per una nebulizzazione intermittente (30 secondi attiva, 30 secondi inattiva), fino a 8 ore. Premere una terza volta per spegnere la nebulizzazione. Quando la riserva di acqua sarà esaurita, il diffusore si spegnerà automaticamente.

Nel serbatoio rimarrà una piccola quantità di acqua. Aggiungi acqua e olio per continuare a utilizzare il diffusore.

Ricaricare il diffusore: il diffusore è dotato di una batteria agli ioni di litio ricaricabile che ha un'autonomia massima di 4 ore, se impostato sulla nebulizzazione continua. La spia a LED sulla base del diffusore lampeggia in rosso quando è il momento di ricaricare la batteria. Per la ricarica, usa il cavo USB fornito in dotazione. Il diffusore si ricarica completamente in 6 ore. Una spia rossa fissa indica che il diffusore è in carica. A carica completata, la spia si spegne.

AVVERTENZA: Per ricaricare questo apparecchio serve un'alimentazione USB con carica massima di 5 Vd.c. 2 A.

Luce bianca: premi  una volta per accendere la luce bianca. Premi di nuovo per spegnerla.

Per pulire: Passare la riserva di acqua con un panno morbido inumidito ogni due settimane.

È SICURO USARE GLI OLI ESSENZIALI IN PRESENZA DI ANIMALI DOMESTICI?

È sempre bene esercitare cautela quando si usano gli oli essenziali in presenza di animali domestici. Tenere gli oli essenziali e i prodotti per l'aromaterapia (come i diffusori) lontani dagli animali domestici. Tenere le boccette aperte lontano dagli animali domestici per evitare che le bevano. Si sconsiglia vivamente l'uso topico di oli essenziali sugli animali domestici, poiché essi hanno un forte senso dell'olfatto

e non possono lavare via l'olio se è per loro spiacevole o li disturba. Quando si diffondono oli essenziali in presenza di animali domestici, diffonderli sempre in una zona ben ventilata e dare agli animali la possibilità di allontanarsi dallo spazio, ad esempio lasciando una porta aperta. Ogni animale è diverso, quindi osservare attentamente come risponde all'uso dell'olio essenziale la prima volta. In caso di irritazioni, interrompere l'uso dell'olio essenziale. Si consiglia di consultare un medico in caso di ingestione di olio essenziale.

Nota: l'olio essenziale non è incluso.

Un alto livello di umidità può favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

Non permettere che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, diminuire l'intensità di emissione dell'umidificatore. Se il volume di nebbiolina dell'umidificatore non può essere diminuito, utilizzare l'umidificatore in modo intermittente. Non permettere che materiali assorbenti, come moquette, tende, drappi o tovaglie, si inumidiscano.

Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

Non lasciare mai acqua nel contenitore quando l'apparecchio non è in uso.

Svuotare e pulire l'umidificatore prima di conservarlo.


Pulire l'umidificatore prima del successivo utilizzo.

Avvertenza: I microrganismi eventualmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene usato o conservato possono moltiplicarsi nel contenitore dell'acqua ed essere soffiati nell'aria causando rischi molto gravi per la salute, ove l'acqua non venisse cambiata e il serbatoio non venisse pulito correttamente ogni 3 giorni.

DE

1. Entfernen Sie die Außenabdeckung vom Zerstäuber-Sockel. Dann entfernen Sie die Innenabdeckung.
2. Füllen Sie bis zur maximalen Füllmenge Wasser in das Reservoir und fügen Sie dem Wasser dann 5-7 Tropfen des ätherischen Öls hinzu.
3. Bringen Sie die äußere und innere Abdeckung wieder an.

WÄHLEN SIE DUFTSPRAY UND LICHTEINSTELLUNGEN

Duftzerstäuber: Ihr Duftzerstäuber hat zwei Stufen: Drücken Sie  ein Mal auf für fortlaufende Luftbefeuchtung, die bis zu 4 Stunden läuft. Drücken Sie erneut für eine unterbrochene Luftbefeuchtung (jeweils 30 Sekunden ein und aus), die bis zu 8 Stunden läuft. Drücken Sie ein drittes Mal, um den Duftzerstäuber auszuschalten. Wenn der Zerstäuber kein Wasser mehr hat, schaltet er sich automatisch aus.

Es bleibt etwas Wasser im Behälter zurück. Wasser und Öl nachfüllen, damit Sie weiterhin Freude an Ihrem Diffusor haben.

Aufladen des Diffusors: Der Diffusor verfügt über eine aufladbare Lithium-Ionen-Batterie, die im Dauerbetrieb bis zu 4 Stunden hält. Die LED-Anzeige unten am Diffusor blinkt rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss. Mit dem mitgelieferten USB-Kabel aufladen. Das vollständige Aufladen des Diffusors dauert 6 Stunden. Das Licht leuchtet permanent rot, wenn der Diffusor aufgeladen wird und erlischt, wenn er voll aufgeladen ist.

ACHTUNG: Dieses Produkt wird über eine USB-Anschluss geladen, Höchstladung = 5 Vd.c. 2 A.

Weißes Licht: Einmal * Drücken aktiviert das weiße Licht. Erneutes Drücken deaktiviert das Licht.

Reinigung: Wischen Sie das Reservoir alle 2 Wochen mit einem

feuchten, weichen Tuch ab.

KANN DUFTÖL SICHER IN DER UMGEBUNG VON HAUSTIEREN VERWENDET WORDEN?

Bei der Verwendung von Duftöl in der Umgebung von Haustieren ist Vorsicht geboten. Bewahren Sie Duftöl und Aromatherapieprodukte (wie Zerstäuber) außerhalb der Reichweite von Haustieren auf.

Offene Flaschen von Haustieren fernhalten, um versehentliches Verschlucken zu vermeiden. Duftöl sollte nicht auf Fell, Gefieder, Haut usw. von Haustieren aufgetragen werden. Haustiere haben einen empfindlichen Geruchssinn und wären dem Öl ausgesetzt, auch wenn es sie stört oder irritiert. Wird Duftöl in der Umgebung von Haustieren diffundiert, so sollte der Raum immer gut belüftet sein und z. B. eine Tür offen stehen, damit sie den Raum verlassen können. Die Wirkung auf Haustiere ist individuell unterschiedlich. Beobachten Sie also die erste Reaktion auf das Duftöl genau. Bei Reizungen darf das Duftöl nicht weiter verwendet werden. Bei Verschlucken von Duftöl sofort einen Arzt aufsuchen.

Hinweis: Duftöl nicht inbegriffen.

Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern kann.

Um den Luftbefeuchter darf sich keine Feuchtigkeit oder Nässe bilden. Bei Bildung von Nässe eine niedrigere Zerstäuberstufe wählen. Andernfalls Luftbefeuchter nur zeitweise verwenden. Bitte darauf achten, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.

Vor Füllen und Reinigen des Geräts den Netzstecker ziehen.

Niemals Wasser im Auffangbecken stehen lassen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Luftbefeuchter vor Lagerung leeren und reinigen.


Luftbefeuchter vor nächstem Gebrauch reinigen.

Achtung: Im Wasser oder am Einsatz- oder Aufbewahrungsort des Geräts vorhandene Mikroorganismen können sich im Auffangbecken vermehren und in der Luft verteilt werden. Dies birgt erhebliche Gesundheitsrisiken. Daher muss Wasser/Wassertank alle drei Tage ordnungsgemäß gewechselt/gereinigt werden.

N

1. Verwijder het buitenste deksel van de verstuiver. Verwijder vervolgens het binnenste deksel.
2. Giet water in het reservoir tot de maximale vullijn en voeg dan 5-7 druppels etherische olie toe aan het water.
3. Plaats de binnenste en buitenste deksels weer terug.

KIES UW OPTIES VOOR AROMANEVEL EN LICHT

Aromatische nevel: Uw verstuiver heeft twee nevelopties. Druk  één keer op voor een constante nevel die maximaal 4 uur lang duurt. Druk nogmaals voor een onderbroken nevel (30 seconden aan, 30 seconden uit) die maximaal 8 uur lang duurt. Druk een derde keer om de nevel uit te schakelen. Als het water van de verstuiver op is, wordt hij automatisch uitgeschakeld.

Er blijft een kleine hoeveelheid water achter in het reservoir. Voeg water en olie toe om van uw verstuiver te blijven genieten.

Uw verstuiver opladen: Uw verstuiver heeft een oplaadbare lithium-ion-batterij die op de continue stand tot 4 uur blijft werken. Het ledlampje aan de onderkant van uw verstuiver knippert rood wanneer uw batterij moet worden opgeladen. Laad op met de meegeleverde USB-kabel. Het duurt 6 uur om uw verstuiver volledig op te laden. Een continu brandend rood lampje geeft aan dat de verstuiver wordt opgeladen en verdwijnt wanneer deze volledig is opgeladen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat laadt op via een USB-voeding, maximale lading 5Vd.c. 2A.

Wit licht: Druk * eenmaal om het witte licht in te schakelen. Druk nogmaals om het licht uit te schakelen.

Schoonmaken: Veeg het reservoir iedere twee weken schoon met een vochtige, zachte doek.

ZIJN ESSENTIËLE OLIËN VEILIG TE GEBRUIKEN IN DE NABEHIED VAN HUISDIEREN?

Wees altijd voorzichtig met het gebruik van essentiële oliën in de nabijheid van huisdieren. Houd alle essentiële oliën en aromatherapieproducten (zoals verstuivers) buiten het bereik van huisdieren. Houd geopende flessen uit de buurt van huisdieren om inwendig gebruik te voorkomen. Uitwendig gebruik van essentiële oliën bij huisdieren wordt niet aangeraden, omdat huisdieren een sterk reukvermogen hebben en zich niet kunnen ontdoen van de olie als ze het niet fijn vinden of er last van hebben. Verspreid essentiële oliën in de nabijheid van huisdieren altijd in een goed geventileerde ruimte en zorg dat ze de ruimte kunnen verlaten door bijvoorbeeld een deur open te laten. Elk dier is anders en het is dus belangrijk om goed te kijken hoe een dier reageert op het eerste gebruik van een essentiële olie. Stop met het gebruik van de essentiële olie als er irritatie optreedt. We adviseren om medische hulp in te roepen bij het inslikken van de essentiële olie.

Let op: etherische olie is niet inbegrepen.

Houd er rekening mee dat de groei van biologische organismes in de omgeving kan toenemen door een hoge luchtvochtigheid.

Voorkom dat de omgeving rondom de luchtbevochtiger vochtig of nat wordt. Verminder het uitvoervolume van de luchtbevochtiger als er vochtigheid ontstaat. Gebruik de luchtbevochtiger met

tussenpozen als het uitvoervolume niet kan worden aangepast.

Voorkom dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen of tafellakens vochtig worden.

Verwijder de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en reinigen van het apparaat.

Zorg dat er geen water in het reservoir achterblijft als het apparaat niet in gebruik is.

Leeg en reinig de luchtbevochtiger voor het opbergen.

Zorg dat de luchtbevochtiger voor het volgende gebruik eerst wordt gereinigd.

Waarschuwing: Micro-organismen die zich mogelijk in het water bevinden of in de omgeving waarin het apparaat wordt gebruikt of opgeborgen, kunnen groeien in het waterreservoir en kunnen de lucht in worden geblazen en ernstige gezondheidsrisico's opleveren als het water niet elke drie dagen wordt verversd en de tank niet wordt gereinigd.

www.homedics.co.uk

For more information about the Ellia range visit us online.



Manufacturer & UK Importer: FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Eastfort Terrace, Dublin 2, Ireland
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

©2022 FKA. All Rights Reserved. HoMedics is a registered trademark of FKA.
Ellia and Ellia is a trademark of FKA.

OS-ARMS08WF-0122-01

